

Musées Royaux
de
Peinture et de Sculpture
de
Belgique.

N^o. 4998 M.

Objet:

Annexe

Expédié le

15³ / 1904

A M^{re} Tiel

Tielbadon

Nous avons l'honneur de vous faire
connaître que la résolution de la Com-
mission Directrice n'a pas été favorable
à l'acquisition, pour les collections de
l'Etat, d'un tableau.

qui fait l'objet de votre
lettre de 12/1904

Cet ouvrage que nous tenons,
Monsieur, à votre disposition, pourra
être retiré au Palais des Beaux-Arts,
rue du Musée, N^o 9, contre la remise
d'un récépissé.

Veuillez agréer, M^{re} Tiel,
l'assurance de notre considération distinguée.

Pour la Commission Directrice,

Le Secrétaire,

Made mois elle Pleis d'en
a l'honneur de vous
envoyer quelle vous
a envoyée son Tableau
Pierre Hals à ses
frais et périls pour
l'examination des (X)
Elle servait très grande
si c'est examen aura lieu
en bref délai - sans que
on désire voir aussi ce
Tableau à Monsieur c'est
X Lettre du 29 Jan vien) Prix 7000 fr.

25 Jan 1784
Nieder

Postkarte

Weltpostverein

Carte postale

Union postale universelle



Nur für die Adresse

Musees Royaux
de Peinture et de Sculpture
Bruxelles
(Belgique)

Musées Royaux
de
Peinture et de Sculpture
de
Belgique.

N^o: H. 998 / 16

Objet

Annexe

Expédié le

29 1 1914

M^{lle} A. Heischer

25. Park Strasse. Wiesbaden

Nous avons l'honneur de vous
faire connaître que la Commission Directrice
examinera volontiers, en vue de son
acquisition éventuelle pour les Collections de
l'Etat, le tableau attribué à Hals
et que vous signalez à son attention par votre
lettre du 19. 12. . ., s'il vous convient de
l'envoyer à ces fins, suivant l'usage établi
au Palais des Beaux-Arts, rue du
Musée N^o 9.

Cet envoi devra, M^{me} Adm^{iselle},
avoir lieu, le cas échéant, à vos frais, risques
et périls et sans qu'il puisse résulter de
ce chef, pour l'administration des
Musées, aucune sorte d'engagement
ou de responsabilité.

~~Il sera utile, dans l'occurrence, d'indi-~~
~~quer le prix que vous demandez de~~
~~l'ouvrage présenté~~

Veuillez agréer, M^{me} Adm^{iselle},
l'assurance de notre considération distinguée.

Pour la Commission Directrice
Le Secrétaire,

Signé par l'Administrateur



Wiesbaden, den 19^{ten} Jan 1904
Park Str. 25.

ENTRÉE ET ENREGISTRÉE

le 20 / 1904

Made ~~son~~ ^{se} ~~vis~~ ^{elle} Agnes Fleischer
a l'honneur de vous informer
qu'elle fera chercher son
Tableau (Boueghel)
par la Maison Rottenmeyer
à Wiesbaden qui a son filiale
à Bruxelles.

Elle regrette infiniment
que le prix de 3000 fr. n'était
pas convenant ; pour le Boueghel
c'est donc un bon maestro

*l'œuvre de Rubens
et exist. d'hist. de l'art
M^{rs}.*
J'ai encore un Original de

x Dierck Hals (Bureau
(prix 6000 M) (chevaliers
(noad)

si vous désirez de l'examiner
je le ferais envoyer par la
même maison à mes
frais et périls.

Agréé l'expression
de ma plus haute
considération

Agnes Fleischer